



## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of October 25, 2010:

- 10-023**            **By-law to close a lane north-west of Rue Everett, between 21e Avenue and 22e Avenue, for transfer to bordering property owners, in Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension borough**
- 10-024**            **By-law concerning the occupancy of public property by a telecommunications tower and an equipment storage vault on part of lots 1 072 869 and 1 844 422, cadastre of Québec**  
The object is to allow the installation and maintenance of a mast in Parc Alexander, located at the corner of Boulevard Jacques-Bizard and Rue Oakwood.
- 10-025**            **By-law amending the By-law concerning subsidies for the alteration of the electrical service connection of certain buildings (R.B.C.M., c. S-6.01)**  
The object is to add addresses to schedule C (Chabanel sector), rendering them eligible for the subsidy for the alteration of their electrical service connection.
- 05-013-7**        **By-law amending the By-law concerning departments (05-013)**  
The object is to add the Service du contrôleur général, in charge of overseeing all control functions and of investigations and audits.
- 03-013-3**        **By-law amending the By-law concerning subsidies for residential renovation and demolition-reconstruction (03-013)**
- 03-006-2**        **By-law amending the By-law concerning residential renovation subsidies for targeted work (03-006)**  
The object of by-laws 03-013-3 and 03-006-2 is namely to introduce new provisions based on the series of measures to help families, to adjust the amounts of the subsidies and the admissibility criteria according to market evolution, to add new powers for the issuing of ordinances, and to harmonize certain elements with other subsidy programs.

The Gazette

**04-047-96**      **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal  
(04-047)**  
[Santa Cabrini hospital site and of the CHSLD Dante]

The by-laws come into force November 2, 2010, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, November 2, 2010

Yves Saindon  
City Clerk

The Gazette